



portable
3000 RPM

IT - EN - FR
Catalogo / Catalogue / Catalogue

indice. index.



4 Why CGM - BRANDS



6 CLASSIC



10 DELUXE



14 PROFESSIONAL



18 CLASSIC DIESEL



22 QUIET



26 SUPER POWER



30 SUPER POWER INVERTER



34 SUPER POWER DIESEL



38 PTO



42 PORTABLE POWER STATIONS



46 MOTORPUMPS

why CGM.

IT C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI è una realtà nata nel 1980 ad Arzignano nel Nordest dell'Italia da un'idea di Giorgio Chilese.

Con quarant'anni di esperienza C.G.M. si presenta oggi come un'azienda leader del settore, giovane, dinamica e dedita al "made in Italy", capace di affrontare le sfide più difficili dei mercati altamente competitivi.

La **mission aziendale** di offrire il supporto migliore ad ogni cliente durante ogni fase del rapporto di fornitura, è la guida che ha permesso all'azienda di raggiungere i livelli di performances attuali:

- 124 paesi serviti in 5 continenti;
- 51 distributori ufficiali;
- oltre 5.500 clienti;
- design e produzione completamente interna ed italiana;
- oltre 50 dipendenti;
- più di 3.500 generatori prodotti ogni anno;
- efficace rete di assistenza post vendita;
- soluzioni personalizzate.

EN C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI is a reality born in 1980 in Arzignano in the North-East of Italy from an idea of Giorgio Chilese.

With forty years of know-how and experience C.G.M. presents itself today as a leading firm in his business sector, and a young, dynamic and concerned to "made in Italy" company, able to face the most difficult challenges of highly competitive markets.

The **company mission**, to offer the best support to each customer during every phase of the supply relationship, is the guide that has allowed the company to reach the current performance levels:

- 124 countries served in 5 continents;
- 51 official distributors;
- over 5.500 customers;
- design and production completely internal and Italian;
- over 50 employees;
- more than 3.500 generators produced every year;
- effective after sales assistance network;
- customized solutions.

FR C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI est une réalité née en 1980 à Arzignano dans le nord-est de l'Italie à partir d'une idée de Giorgio Chilese.

Avec quarante ans de savoir-faire et d'expérience C.G.M. se présente aujourd'hui comme une entreprise leader dans son secteur d'activité et une firme jeune, dynamique et dédiée au "made in Italy", capable de faire face aux défis les plus difficiles des marchés très compétitifs.

La **mission de l'entreprise**, d'offrir le meilleur support à chaque client en chaque phase de la relation d'achat, est le guide qui a permis à l'entreprise d'atteindre les niveaux de performance actuels:

- 124 pays desservis sur 5 continents;
- 51 distributeurs officiels;
- plus de 5.500 clients;
- conception et production complètement interne et italienne;
- plus de 50 employés;
- plus de 3.500 générateurs produits chaque année;
- un réseau d'assistance après-vente efficace;
- des solutions personnalisées.



Classic

da / from / de
C3500

a / to / à
C16000TE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **CLASSIC** rappresenta il massimo della qualità dei gruppi elettrogeni benzina in una configurazione semplice: monta motori 4 tempi Honda e Briggs and Stratton, alternatori italiani. La gamma è la più leggera e compatta della categoria.

Le potenze disponibili partono dai 3,5 ai 16kVA, disponibili sia 230V che 400V, sia a strappo con corda elettrici con chiave e batteria, il quadro elettrico è montato a bordo dell'alternatore rendendo quindi la macchina molto semplice nell'utilizzo.

Sono disponibili in opzione: lo stabilizzatore di tensione (AVR), il kit carrello fornito smontato ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

FR La gamme **CLASSIC** représente la meilleure qualité des groupes électrogènes à essence en une configuration simple. Les groupes sont équipés de moteurs à 4 temps Honda et Briggs & Stratton, alternateurs italiens. La gamme est la plus légère et compacte de cette catégorie de produits.

Les puissances sont disponibles de 3,5 jusqu'à 16kVA, 230V et même 400V, avec démarrage par corde et électrique avec clé et batterie.

Le tableau électrique est monté au bord de l'alternateur rendant ainsi très simple l'utilisation de la machine.

Le stabilisateur de tension (AVR), le kit chariot fourni démonté et le tableau automatique avec inverseur n/s sont disponibles en option.

EN The **CLASSIC** range represents the highest quality of petrol generators in a simple configuration; equipped with Honda and Briggs and Stratton 4-stroke engines, Italian alternators. This range is the lightest and most compact among petrol category. The available powers start from 3,5 to 16kVA, available both 230V and 400V voltage, both with rope and electric with key and battery starting. The electrical panel is mounted on the alternator making the machine very easy to use.

The following are available as options: the voltage stabiliser (AVR), the trolley kit supplied unassembled and the automatic panel with changeover switch.

230V output:
○ 3.000 to 12.000VA

400V output:
○ 5.000 to 16.000VA

Benzina
Petrol
Essence

Motori / Engines / Moteurs:
Honda, B&S



C3500



C5000/C5000E/
C7000/C7000E



C5000T/C5000TE/
C7000T/C7000TE



C11000/C11000E/
C13000/C13000E/
C13000HE



C11000T/C11000TE/
C13000T/C13000TE/
C13000HTE/C16000TE



dati tecnici technical datasheet données techniques

| modello modèle | PRP | | STBY | | motore engine moteur | n°cylindri n°of cylinders n°cylindres | potenza puissance power | cilindrata displacement | consumo consumation | serbatoio tank réservoir | peso weight poids | dimensioni dimensions dimensions | versione version version | quadro panel tableau |
|-------------------|-----|------|------|------|----------------------------|---|-------------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------------------|-------------------------|--|--------------------------------|--|
| | kVA | kW | kVA | kW | | | | | | | | | | |
| C3500 | 3,5 | 3,1 | 3,8 | 3,4 | GX200 | 1 | 4,4/3,3 | 196 | 1,1 | 3,1 | 38 | 625x390x435H | S | 1x16A 3P CEE + 1xSchuko |
| C5000 | 5 | 4,5 | 5,5 | 4,95 | GX270 | 1 | 6,2/4,6 | 270 | 1,6 | 5,3 | 58 | 780x510x500H | S | 1x16A 3P CEE + 1xSchuko |
| C5000E | 5 | 4,5 | 5,5 | 4,95 | GX270 | 1 | 6,2/4,6 | 270 | 1,6 | 5,3 | 80 | 780x510x500H | E | 1x16A 3P CEE + 1xSchuko |
| C7000 | 7 | 6,3 | 7,7 | 6,9 | GX390 | 1 | 8,6/6,4 | 389 | 2 | 6,1 | 75 | 780x510x500H | S | 1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C7000E | 7 | 6,3 | 7,7 | 6,9 | GX390 | 1 | 8,6/6,4 | 389 | 2 | 6,1 | 82 | 780x510x500H | E | 1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C11000 | 10 | 9 | 11 | 9,9 | 16HP | 2 | 16/11,8 | 480 | 3,8 | 15 | 97 | 910x580x640H | S | 1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C11000E | 10 | 9 | 11 | 9,9 | 16HP | 2 | 16/11,8 | 480 | 3,8 | 15 | 125 | 910x580x640H | E | 1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C13000 | 12 | 10,8 | 13,2 | 11,8 | 18HP | 2 | 18/13,2 | 570 | 4,3 | 15 | 111 | 910x580x640H | S | 1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C13000E | 12 | 10,8 | 13,2 | 11,8 | 18HP | 2 | 18/13,2 | 570 | 4,3 | 15 | 125 | 910x580x640H | E | 1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C13000HE | 12 | 10,8 | 13,2 | 11,8 | GX630 | 2 | 16,1/12 | 688 | 4,8 | 15 | 125 | 910x580x640H | E | 1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C5000T | 5 | 4 | 5,5 | 4,8 | GX270 | 1 | 6,2/4,6 | 270 | 1,6 | 5,3 | 58 | 780x510x500H | S | 1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C5000TE | 5 | 4 | 5,5 | 4,8 | GX270 | 1 | 6,2/4,6 | 270 | 1,6 | 5,3 | 80 | 780x510x500H | E | 1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C7000T | 7 | 5,6 | 7,7 | 6,1 | GX390 | 1 | 8,6/6,4 | 389 | 2 | 6,1 | 75 | 780x510x500H | S | 1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C7000TE | 7 | 5,6 | 7,7 | 6,1 | GX390 | 1 | 8,6/6,4 | 389 | 2 | 6,1 | 82 | 780x510x500H | E | 1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C11000T | 10 | 8 | 11 | 8,8 | 16HP | 2 | 16/11,8 | 480 | 3,8 | 15 | 97 | 910x580x640H | S | 1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C11000E | 10 | 8 | 11 | 8,8 | 16HP | 2 | 16/11,8 | 480 | 3,8 | 15 | 125 | 910x580x640H | E | 1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C13000T | 12 | 9,6 | 13,2 | 10,5 | 18HP | 2 | 18/13,2 | 570 | 4,3 | 15 | 111 | 910x580x640H | S | 1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C13000E | 12 | 9,6 | 13,2 | 10,5 | 18HP | 2 | 18/13,2 | 570 | 4,3 | 15 | 125 | 910x580x640H | E | 1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C13000HTE | 12 | 9,6 | 13,2 | 10,5 | GX630 | 2 | 16,1/12 | 688 | 4,8 | 15 | 125 | 910x580x640H | E | 1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| C16000TE | 16 | 12,8 | 17,6 | 14,1 | 23HP | 2 | 23/17,2 | 627 | 4,9 | 15 | 125 | 910x580x640H | E | 1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter |

Legenda / Legend / Légende: **S:** Strappo / Rope / Corde **E:** Elettrico / Electric / Electrique

Deluxe

da / from / de
CX5000

a / to / à
CX7000TE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **DELUXE** rappresenta un'evoluzione più completa della Classic: la differenza sostanziale si ha nel serbatoio maggiorato di 15L di serie, nella cappotta di protezione e nello stabilizzatore di tensione (AVR) di serie. Anch'essa monta motore 4 tempi Honda, alternatore NSM italiano. Le potenze disponibili sono due, 5kVA e 7kVA, disponibili sia 230V che 400V, sia a strappo con corda elettrici con chiave e batteria, il quadro elettrico è montato a bordo dell'alternatore rendendo quindi la macchina molto semplice nell'utilizzo. È disponibile in opzione il kit carrello fornito smontato ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

FR La gamme **DELUXE** est une évolution de la gamme **CLASSIC**, les différences les plus importantes sont: le réservoir de 15lt, le couvercle de protection et le régulateur de tension (AVR) comme composants standard de ces groupes. Cette série est également équipée d'un moteur 4 temps Honda et d'un alternateur italien NSM. Les puissances disponibles sont deux, 5kVA et 7kVA, 230V et même 400V. Tous les deux avec démarrage par corde et électrique avec clé et batterie. Le tableau électrique est monté sur l'alternateur en rendant la machine très facile à utiliser. Le kit de chariot, fourni démonté, et le tableau automatique avec inverseur n/s sont disponibles en option.

EN The **DELUXE** range represents a more complete evolution of Classic range: the substantial difference is in the tank increased by 15L as standard, the protective cover and AVR as standard. It is also equipped with Honda 4-stroke engine, Italian NSM alternator. The available powers are two, 5kVA and 7kVA, available both 230V and 400V voltage, both with rope and electric with key and battery starting. The electrical panel is mounted on the alternator making the machine very easy to use. The trolley kit supplied disassembled and the automatic panel with changeover switch are available as an option.

230V/400V output:
○ 5.000 to 7.000VA

Benzina
Petrol
Essence

Motori / Engines / Moteurs:
Honda

Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation
avec de charges sensibles

Protezione antipioggia
Splash proof protection cover
Protection contre la pluie

Serbatoio maggiorato per
un utilizzo duraturo
Big size tank for long run application
without re-filling
Réservoir surdimensionné pour une
utilisation durable



CX5000/CX5000E



CX5000T/CX5000TE



CX7000/CX7000E



CX7000T/CX7000TE



dati tecnici technical datasheet données techniques

| | modello model modèle | PRP | STBY | motore engine moteur | n° cilindri n° of cylinders n° cylindres | potenza power puissance | cilindrata displacement | consumo consumption | serbatoio tank réservoir | dimensioni dimensions | versione version | quadro panel tableau | |
|------|----------------------------|--------------------------------------|------|----------------------------|--|-------------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------------------|--------------------------|---------------------|----------------------------|--------------|
| 230V | | kVA | kW | kVA | kW | | HP/kW | cc | Lt/Hr | Lt | Kg | mm | |
| | CX5000 | 5 | 4,5 | 5,5 | 4,95 | GX270 | 1 | 6,2/4,6 | 270 | 1,6 | 15 | 66 | 825x550x530H |
| | CX5000E | 5 | 4,5 | 5,5 | 4,95 | GX270 | 1 | 6,2/4,6 | 270 | 1,6 | 15 | 78 | 825x550x530H |
| | CX7000 | 7 | 6,3 | 7,7 | 6,9 | GX390 | 1 | 8,6/6,4 | 389 | 2 | 15 | 82 | 825x550x530H |
| | CX7000E | 7 | 6,3 | 7,7 | 6,9 | GX390 | 1 | 8,6/6,4 | 389 | 2 | 15 | 91 | 825x550x530H |
| | CX5000T | 5 | 4 | 5,5 | 4,8 | GX270 | 1 | 6,2/4,6 | 270 | 1,6 | 15 | 68 | 825x550x530H |
| | CX5000TE | 5 | 4 | 5,5 | 4,8 | GX270 | 1 | 6,2/4,6 | 270 | 1,6 | 15 | 78 | 825x550x530H |
| | CX7000T | 7 | 5,6 | 7,7 | 6,1 | GX390 | 1 | 8,6/6,4 | 389 | 2 | 15 | 76 | 825x550x530H |
| 400V | CX7000TE | 7 | 5,6 | 7,7 | 6,1 | GX390 | 1 | 8,6/6,4 | 389 | 2 | 15 | 85 | 825x550x530H |
| | E | 1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko | | | | | | | | | | | |
| | E | 1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko | | | | | | | | | | | |
| | S | 1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko | | | | | | | | | | | |
| | E | 1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko | | | | | | | | | | | |
| | S | 1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko | | | | | | | | | | | |
| | E | 1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko | | | | | | | | | | | |
| | E | 1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko | | | | | | | | | | | |

Legenda / Legend / Légende:

S: Strappo / Rope / Corde
E: Elettrico / Electric / Electrique

Profes- sional

da / from / de

PR5000E

a / to / à

PR7000TE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **PROFESSIONAL** rappresenta un'evoluzione più completa della Deluxe: la differenza sostanziale si ha nel quadro elettrico più completo incluso di contatore e uscita 12VDC, questa serie comprende anche il serbatoio maggiorato di 15L, la cappotta di protezione e lo stabilizzatore di tensione (AVR). Anch'essa monta motore 4 tempi Honda, alternatore NSM italiano. Le potenze disponibili sono due, 5kVA e 7kVA, disponibili sia 230V che 400V, avviamento elettrico con chiave e batteria. È disponibile in opzione il kit carrello fornito smontato ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

FR La gamme **PROFESSIONAL** est une évolution plus complète de la gamme Deluxe: la différence essentielle concerne le tableau électrique qui a en plus le compteur d'heures et la Sortie 12VDC. Cette série comprend également le réservoir de 15L, le capotage de protection et le stabilisateur de tension (AVR). Elle monte également des moteurs 4 temps Honda, des alternateurs NSM italiens. Les puissances disponibles sont deux, 5kVA et 7kVA, 230V et 400V, avec démarrage électrique (clés et batteries incluses). Le kit chariot fourni démonté et le tableau automatique avec l'inverseur n/s sont disponibles en option.

EN The **PROFESSIONAL** range is an evolution of the **DELUXE** one. The main difference is related to an advanced panel which includes a hourmeter and 12VDC output voltage as well. **PROFESSIONAL** generating sets are equipped with four-stroke engines and Italian NSM alternators. Other features are the 15L bigger tank, the splashproof protection cover and the AVR. The available power nodes are two: 5kVA and 7 kVA – both in 230V and in 400V – and they are complete with electric starting with key and battery. As an option, it's available trolley kit and automatic control panel with ATS.

230V/400V output:
○ 5.000 to 7.000VA

Benzina
Petrol
Essence

Motori / Engines / Moteurs:
Honda

Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation
avec de charges sensibles

Protezione antipioggia
Splash proof protection cover
Protection contre la pluie

Serbatoio maggiorato per
un utilizzo duraturo
Big size tank for long run application
without re-filling
Réservoir surdimensionné pour une
utilisation durable

Quadro con contatore
Control panel with hourmeter
Tableau avec heuremètres

12VDC output



PR5000E



PR7000TE



dati tecnici technical datasheet données techniques

| | modello model modèle | PRP | | | | STBY | | | | motore engine moteur | n° cilindri n° of cylinders n° cylindres | potenza power puissance | cilindrata displacement déplacement | consumo consumption consommation | serbatoio tank réservoir | peso weight poids | dimensioni dimensions dimensions | versione version version | quadro panel tableau |
|------|----------------------------|-----|-----|-----|------|-------|---|---------|-----|----------------------------|--|-------------------------------|---|--|--|-------------------------|--|--------------------------------|----------------------------|
| 230V | PR5000E | 5 | 4,5 | 5,5 | 4,95 | GX270 | 1 | 6,2/4,6 | 270 | 1,6 | 15 | 80 | 825x550x530H | E | 1x32A 3P 1x16A 3P 1x Schuko 1x12VDC | | | | |
| | PR7000E | 7 | 6,3 | 7,7 | 6,9 | GX390 | 1 | 8,6/6,4 | 389 | 2 | 15 | 90 | 825x550x530H | E | 1x32A 3P 1x16A 3P 1x Schuko 1x12VDC | | | | |
| 400V | PR5000TE | 5 | 4 | 5,5 | 4,8 | GX270 | 1 | 6,2/4,6 | 270 | 1,6 | 15 | 80 | 825x550x530H | E | 1x16A 5P 1x16A 3P 1x Schuko 1x12VDC | | | | |
| | PR7000TE | 7 | 5,6 | 7,7 | 6,1 | GX390 | 1 | 8,6/6,4 | 389 | 2 | 15 | 88 | 825x550x530H | E | 1x16A 5P 1x16A 3P 1x Schuko 1x12VDC | | | | |

Legenda / Legend / Légende:

E: Elettrico / Electric / Electrique

Classic Diesel

da / from / de
D4000
a / to / à
D22000T



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **CLASSIC DIESEL** rappresenta il massimo della qualità dei gruppi elettrogeni diesel in una configurazione semplice: monta motori Diesel Kohler, alternatori italiani, essendo diesel hanno una vita più lunga rispetto al benzina, sono più robusti ed i consumi sono più moderati.

Le potenze disponibili partono dai 4 ai 20kVA, disponibili sia 230V che 400V, tutti in versione elettrica con chiave e batteria, il quadro elettrico è montato a bordo dell'alternatore rendendo quindi la macchina compatta e molto semplice nell'utilizzo.

Sono disponibili in opzione: lo stabilizzatore di tensione (AVR), il kit carrello fornito smontato, serbatoi di maggiore autonomia ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

FR La gamme **CLASSIC DIESEL** est la série de groupes diesel de plus haute qualité dans une configuration simple. Ces groupes sont équipés de moteurs diesel Köhler, alternateurs italiens. En ayant moteur diesel, cette catégorie de produits a une durée de vie plus longue que l'essence, les groupes sont plus robustes et la consommation de carburant est plus modérée. Les puissances sont disponibles de 4 kVA jusqu'à 20kVA, 230V et même 400V, toutes en version électrique avec clé et batterie.

Le tableau électrique est monté sur l'alternateur en rendant la machine compacte et très facile à utiliser. Les options suivantes sont disponibles: le stabilisateur de tension (AVR), le kit chariot fourni non assemblé, les réservoirs avec une plus grande autonomie et le tableau automatique avec inverseur n/s.

EN The **CLASSIC DIESEL** range represents the highest quality of diesel generators in a simple configuration: it's equipped with Kohler Diesel engines, Italian alternators, being diesel generators they have a longer life than gasoline. They are more robust and consumption is more moderate. The available powers start from 4 to 20kVA, available both 230V and 400V voltage, all in electric version with key and battery, the electric panel is mounted on the alternator, making the machine compact and very easy to use.

The following are available as options: AVR, the trolley kit supplied unassembled, tanks for greater autonomy and the automatic panel with changeover switch.

 230V output:
○ 4.000 to 11.000VA

 400V output:
○ 4.000 to 22.000VA

 Diesel

 Motori / Engines / Moteurs:
Kohler



D4000/D6000/
D4000T/D6000T



D11000/D11000T



D22000T



dati tecnici technical datasheet données techniques

| | modello model modèle | PRP | | STBY | | motore engine moteur | n° cilindri n° of cylinders n° de cylindres | potenza power puissance | cilindrata displacement | consumo consumption | serbatoio tank réservoir | peso weight poids | dimensioni dimensions | quadro panel tableau |
|------|----------------------------|-----|-----|------|------|----------------------------|---|-------------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------|---|
| | | kVA | kW | kVA | kW | | | HP/kW | cc | Lt/Hr | Lt | Kg | mm | |
| 230V | D4000 | 4 | 3,6 | 4,4 | 3,9 | KD15-350 | 1 | 5,7/4,2 | 349 | 1 | 4,3 | 80 | 780x510x500H | 1x16A 3P CEE + 1xSchuko |
| | D6000 | 6 | 5,4 | 6,6 | 5,9 | KD15-440 | 1 | 8,4/6,2 | 442 | 1,5 | 4,5 | 110 | 910x580x640H | 1x32A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| | D11000 | 11 | 9,9 | 12,1 | 10,9 | KD425 | 2 | 14,2/10,5 | 851 | 2,8 | 4 | 170 | 910x580x640H | 1x32A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| | D4000T | 4 | 3,2 | 4,4 | 3,5 | KD15-350 | 1 | 5,7/4,2 | 349 | 1 | 4,3 | 80 | 780x510x500H | 1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| | D6000T | 6 | 4,8 | 6,6 | 5,3 | KD15-440 | 1 | 8,4/6,2 | 442 | 1,5 | 4,5 | 110 | 910x580x640H | 1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| | D11000T | 11 | 8,8 | 12,1 | 9,7 | KD425 | 2 | 14,2/10,5 | 851 | 2,8 | 4 | 170 | 910x580x640H | 1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter |
| | D22000T | 20 | 16 | 22 | 17,6 | KD625 | 2 | 23,2/17,1 | 1248 | 4,2 | 50 | 245 | 1100x700x800H | 1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter |

Quiet

da / from / de
DS4000

a / to / à
DS22000T



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **QUIET** presta una particolare attenzione alla rumorosità del gruppo elettrogeno.

Monta motori Diesel Kohler, motori benzina Briggs&Stratton e alternatori italiani.

Le potenze disponibili partono dai 4 ai 20kVA, disponibili sia 230V che 400V. Sono disponibili in opzione: lo stabilizzatore di tensione (AVR), il kit carrello fornito smontato e la commutazione rete/gruppo.

EN The **QUIET** range pays particular attention to the noise of the generating set. It's powered by Kohler Diesel and Briggs&Stratton gasoline engines, equipped with Italian alternators.

The available powers start from 4 to 20kVA, available both 230V and 400V. The following are available as options: the AVR, the trolley kit supplied unassembled and the changeover switch (ATS).

FR La gamme **QUIET** prête une attention particulière au niveau sonore du groupe électrogène. Cette série est équipée de moteur diesel Kohler, moteur à essence Briggs&Stratton et alternateurs italiens. Les puissances sont disponibles de 4 à 20kVA, 230V et même 400V. En option: le stabilisateur de tension (AVR), le kit chariot fourni non monté et l'inverseur n/s.

230V output:
○ 4.000 to 11.000VA

400V output:
○ 4.000 to 22.000VA

Diesel / Benzina
Diesel / Petrol
Diesel / Essence

Motori / Engines / Moteurs:
Kohler - Briggs&Stratton

Cabina silenziata
Soundproof canopy
Capotage insonorisé



DS4000/DS6000/
DS11000/DS4000T/
DS6000T/DS11000T



DS22000T



CS11000/CS18000T



dati tecnici technical datasheet données techniques

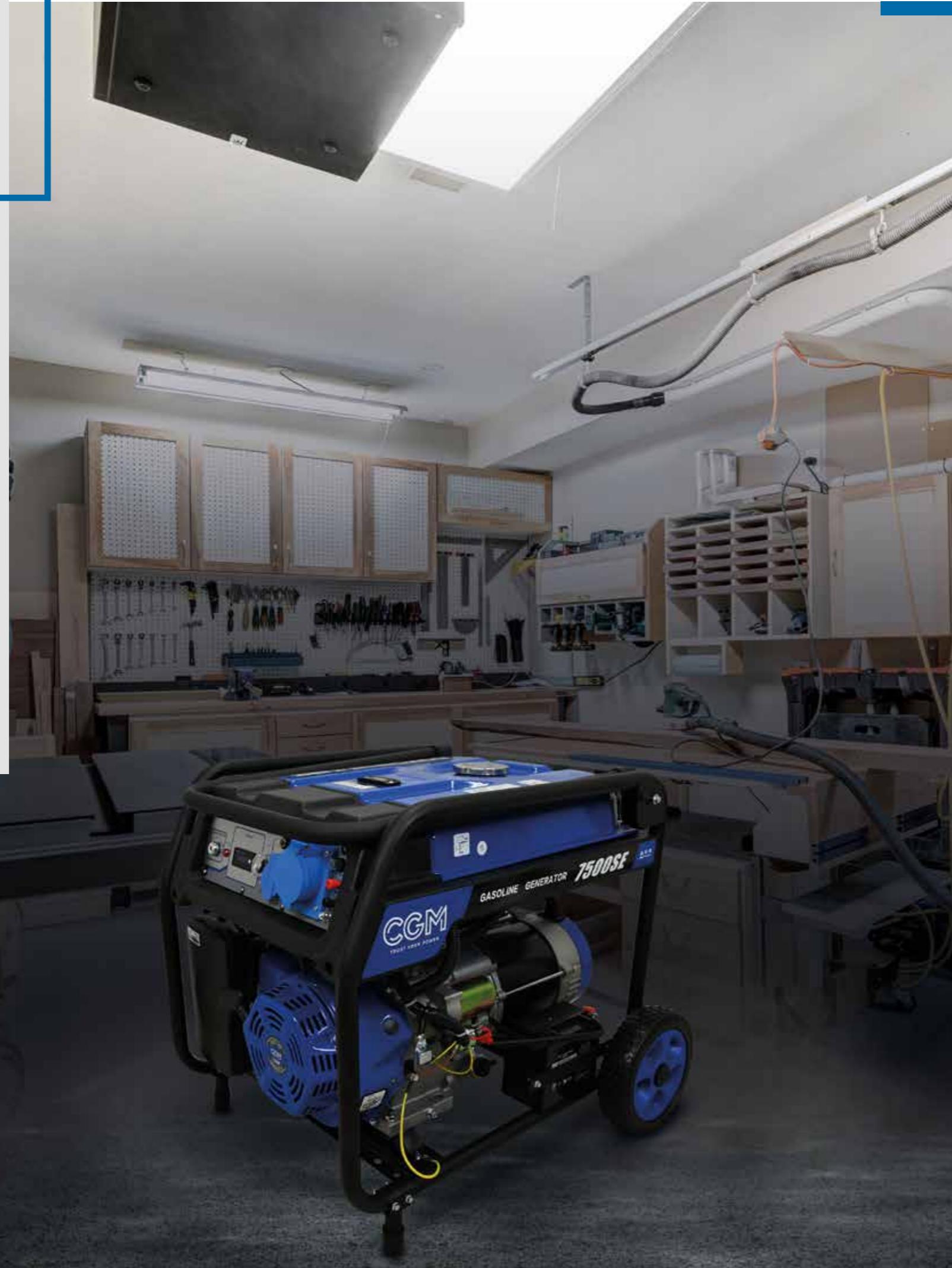
| | modelllo model modèle | PRP | | STBY | | motore engine moteur | n° cilindri n° of cylinders n° cylindres | potenza puissance | cilindrata displacement | consumo consumption | serbatoio tank réservoir | peso weight poids | dimensioni dimensions | quadro panel tableau |
|------|-----------------------------|-----|-----|------|------|----------------------------|--|----------------------|----------------------------|------------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------|--|
| | | kVA | kW | kVA | kW | | | | | | | | | |
| 230V | DS4000 | 4 | 3,6 | 4,4 | 3,9 | KD15-350 | 1 | 5,7/4,2 | 349 | 1 | 30 | 160 | 1070x610 x900H | 1x16A 3P CEE + 2xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector |
| | DS6000 | 6 | 5,4 | 6,6 | 5,9 | KD15-440 | 1 | 8,4/6,2 | 442 | 1,5 | 30 | 200 | 1070x610 x900H | 1x32A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector |
| | DS11000 | 11 | 9,9 | 12,1 | 10,9 | KD425 | 2 | 14,2/10,5 | 851 | 2,8 | 30 | 235 | 1070x610 x900H | 1x63A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector |
| | DS4000T | 4 | 3,2 | 4,4 | 3,5 | KD15-350 | 1 | 5,7/4,2 | 349 | 1 | 30 | 160 | 1070x610 x900H | 1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector |
| | DS6000T | 6 | 4,8 | 6,6 | 5,3 | KD15-440 | 1 | 8,4/6,2 | 442 | 1,5 | 30 | 200 | 1070x610 x900H | 1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector |
| | DS11000T | 11 | 8,8 | 12,1 | 9,7 | KD425 | 2 | 14,2/10,5 | 851 | 2,8 | 30 | 235 | 1070x610 x900H | 1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector |
| | DS22000T | 20 | 16 | 22 | 17,6 | KD625 | 2 | 23,2/17,1 | 1248 | 4,2 | 50 | 365 | 1300x600 x1080H | 1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector |

| | modelllo model modèle | PRP | | STBY | | motore engine moteur | n° cilindri n° of cylinders n° cylindres | potenza puissance | cilindrata displacement | consumo consumption | serbatoio tank réservoir | peso weight poids | dimensioni dimensions | quadro panel tableau |
|------|-----------------------------|------|------|------|------|----------------------------|--|----------------------|----------------------------|------------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| | | kVA | kW | kVA | kW | | | | | | | | | |
| 230V | CS11000 | 11 | 9,9 | 12 | 10,8 | B&S 21HP | 2 | 21/15,6 | 627 | 4,9 | 50 | 222 | 1100x600 x830H | 1x63A 3P 1x32A 3P 1x16A 3P |
| | CS17000 | 17 | 15,3 | 18,7 | 16,8 | B&S 31HP | 2 | 31/23 | 896 | 6,5 | 60 | 290 | 1200x730 x930H | 1x63A 3P 1x32A 3P 1x16A 3P |
| | CS13000T | 13 | 10,4 | 14,3 | 11,4 | B&S 21HP | 2 | 21/15,6 | 627 | 4,9 | 50 | 224 | 1100x600 x830H | 1x32A 5P 2x16A 3P |
| | CS18000T | 17,5 | 14 | 19,2 | 15,3 | B&S 31HP | 2 | 31/23 | 896 | 6,5 | 60 | 280 | 1200x730 x930H | 1x32A 5P 1x16A 3P |

Super Power

da / from / de
1000S

a / to / à
DUAL2000SP



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT SUPER POWER by CGM è un prodotto che rispetta un alto standard qualitativo e garantisce un elevato livello di affidabilità. Per questo motivo CGM è in grado di assicurare 12 mesi di garanzia in tutto il mondo e la disponibilità dei ricambi in 48 ore dalla data dell'ordine. I punti di forza di questa gamma sono: l'alta qualità dei componenti, la leggerezza, la compattezza, la facilità d'uso e anche il design moderno. Questi gruppi elettrogeni montano motori a benzina a 4 tempi progettati da CGM. Questa gamma di prodotti è stata sviluppata appositamente per il campeggio, le roulotte, le case, e applicazioni di hobbistica, ecc.

FR SUPER POWER by CGM est un produit de haute qualité qui assure un haut niveau de fiabilité. Ça permet à CGM d'assurer 12 mois de garantie dans le monde entier et une disponibilité des pièces de rechange dans 48 heures suivant la commande. Les points forts de cette gamme sont le haut niveau de fonctionnalité, la légèreté, la compacité, la facilité d'utilisation et le design moderne. Ces groupes électrogènes montent des moteurs à essence 4 temps conçus par CGM. Cette gamme de produits a été spécialement développée pour le camping, les caravanes, les maisons, les loisirs, etc.

EN SUPER POWER by CGM is a high quality standard product which assure a high level of reliability. For this reason CGM is able to ensure 12 months of warranty worldwide and spare parts availability in 48 hours from the order. The strength points of this range are the high level of features, lightness, compactness, easy operation and also modern design. These generating sets mount 4 strokes gasoline engines designed by CGM. This range of products has been developed especially for camping, caravans, houses, hobbistic uses etc.

230V output:
○ 1.000 to 20.000VA

400V output:
○ 6.500 to 20.000VA

12VDC output

Benzina
Petrol
Essence



1000S

Stabilizzatore che garantisce l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation avec de charges sensibles



3000SE

Protezione antipioggia
Splash proof protection cover
Protection contre la pluie



6000SP

Contaore
Hourmeter
Heuremètres

Carrello ergonomico
Ergonomic trailer
Chariot ergonomique

Serbatoio maggiorato per un utilizzo duraturo
Big size tank for long run application without re-filling
Réservoir surdimensionné pour une utilisation durable

Cu
Alternatore in rame da 3000SE
Copper alternator from 3000SE
Alternateur en cuivre à partir de 3000SE



7500SE



11000STE

Legenda / Legend / Légende:
S: Strappo / Rope / Corde
E: Elettrico / Electric / Electrique
A: Automatico / Automatic / Automatique



dati tecnici technical datasheet données techniques

| modello model modèle | PRP | | | | STBY | | | | motore engine moteur | n° cilindri n° of cylinders n° cylindres | potenza power puissance | cilindrata displacement | consumo consumption | serbatoio tank réservoir | peso weight poids | dimensioni dimensions dimensions | versione version version | quadro panel tableau |
|----------------------------|------------|-----------|------------|-----------|----------|----|-----------|------|----------------------------|--|-------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------------|-------------------------|--|--------------------------------|----------------------------|
| | kVA max | kW max | kVA max | kW max | Lt/Hr | Kg | mm | | | | | | | | | | | |
| 1000S | 1,1 | 1,1 | 1,2 | 1,2 | CGM 4HP | 1 | 4/2,9 | 113 | 0,7 | 7 | 24,7 | 475x380x380 | S | 1xSchuko | | | | |
| 2000S | 2 | 2 | 2,2 | 2,2 | CGM 7HP | 1 | 7/5,2 | 212 | 1,5 | 15 | 37,6 | 600x440x440 | S | 2xSchuko | | | | |
| 3000SE | 2,8 | 2,8 | 3 | 3 | CGM 7HP | 1 | 7/5,2 | 212 | 1,5 | 15 | 48,6 | 600x440x440 | E | 2xSchuko | | | | |
| 5500SE | 5,5 | 5 | 6 | 5,5 | CGM 15HP | 1 | 8,04/6 | 420 | 2,4 | 33 | 85 | 700x530x580 | E | 2xSchuko | | | | |
| 7500SE | 7,5 | 6,8 | 8,2 | 7,5 | CGM 18HP | 1 | 11,4/8,5 | 460 | 2,9 | 33 | 91 | 700x530x580 | E | 1x32A 3P 1xSchuko | | | | |
| 10000SE | 10 | 9 | 10,5 | 9,5 | CGM 20HP | 1 | 14,2/10,6 | 485 | 3,3 | 33 | 97 | 700x530x580 | E | 1X32A 3P 1xSchuko | | | | |
| 6500STE | 6,5 | 5,2 | 7,15 | 5,72 | CGM 15HP | 1 | 8,04/6 | 420 | 2,4 | 33 | 87 | 700x530x580 | E | 1x16A 5P 1xSchuko | | | | |
| 9000STE | 9 | 7,2 | 9,5 | 7,6 | CGM 18HP | 1 | 11,4/8,5 | 460 | 2,9 | 33 | 93 | 700x530x580 | E | 1x16A 5P 1xSchuko | | | | |
| 11000STE | 11 | 8,8 | 12 | 9,6 | CGM 20HP | 1 | 14,2/10,6 | 48,5 | 3,3 | 33 | 99 | 700x530x580 | E | 1x16A 5P 1xSchuko | | | | |
| 230 V | | 400 V | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DUAL 15000SP | 13,8 | 11 | 15 | 12 | OHV720 | 2 | 21/15,6 | 713 | 4,9 | 40 | 184 | 870x588x726H | E | 1X32A 5P 2x32A 3P | | | | |
| DUAL 20000SP | 20,7 | 16,5 | 20,7 | 16,5 | OHV1000 | 2 | 32/23,8 | 999 | 9,8 | 65 | 255 | 970x680x955H | E | 1x32A 5P 1x63A 3P 1xSchuko | | | | |

| modello model modèle | 230V | | | | 400V | | | | motore engine moteur | n° cilindri n° of cylinders n° cylindres | potenza power puissance | cilindrata displacement | consumo consumption | serbatoio tank réservoir | peso weight poids | dimensioni dimensions dimensions | versione version version | quadro panel tableau |
|----------------------------|------------|-----------|------------|-----------|----------|----|---------|-----|----------------------------|--|-------------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------------------|-------------------------|--|--------------------------------|----------------------------|
| | kVA max | kW max | kVA max | kW max | Lt/Hr | Kg | mm | | | | | | | | | | | |
| 6000SP | 6 | 5,4 | / | / | CGM 14HP | 1 | 14/10,4 | 420 | 1,8 | 25 | 67 | 717x545x592H | S | 1x32A 3P 1xSchuko | | | | |
| 6000SPE | 6 | 5,4 | / | / | CGM 14HP | 1 | 14/10,4 | 420 | 1,8 | 25 | 69 | 717x545x592H | E | 1x32A 3P 1xSchuko | | | | |
| 9000SPE | 9 | 7,2 | / | / | CGM 16HP | 1 | 16/11,7 | 460 | 2,1 | 25 | 87 | 725x600x620H | E | 1x32A 3P 1xSchuko | | | | |
| 7000SPT | / | / | 7 | 5,6 | CGM 14HP | 1 | 14/10,4 | 420 | 1,8 | 25 | 70 | 717x545x592H | E | 1x16A 5P 1xSchuko | | | | |
| 9000SPT | / | / | 9 | 7,2 | CGM 16HP | 1 | 16/11,7 | 460 | 2,1 | 25 | 87 | 725x600x620H | E | 1x16A 5P 1xSchuko | | | | |

Super Power Inverter

da / from / de
2200I

a / to / à
8000IE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT **SUPER POWER INVERTER** by CGM è un prodotto di alta qualità che assicura un alto livello di affidabilità. Per questo motivo CGM riesce a ad assicurare una garanzia di 12 mesi in tutto il mondo e disponibilità di ricambi in 48 ore dal momento dell'ordine. I punti forza di questa gamma sono: la tecnologia ad inverter che permette di ridurre i consumi, la rumorosità, l'alto livello di prestazioni, la leggerezza e compatezza, la facile operatività ed inoltre il design moderno. Sono provvisti dell'avviamento a strappo (modelli 2200I e 3300I), avviamento elettrico a batteria e manuale a strappo per i modelli 3300IE, 4000IE, 7000IE. Questa gamma di prodotti è stata sviluppata specialmente per i campeggi, caravans, uso domestico, hobbistica ecc.

FR **SUPER POWER INVERTER** de CGM est un produit de haute qualité qui assure un haut niveau de fiabilité. Pour cette raison, CGM est en mesure de garantir 12 mois de garantie dans le monde entier et la disponibilité des pièces de rechange 48 heures à compter de la commande. Les points forts de cette gamme sont la technologie inverter qui permet de réduire la consommation, le bruit et d'offrir un niveau élevé de fonctionnalités, légèreté, compacité, facilité d'utilisation et design moderne. Ils sont équipés d'un démarreur manuel avec corde pour les modèles 2200I et 3300I, d'un démarreur électrique avec batterie et d'un démarreur manuel avec corde pour les modèles 3300IE, 4000IE et 7000IE. Cette gamme de produits a été développée spécialement pour le camping, les caravanes, la maison, les utilisations hobbystiques, etc.

EN **SUPER POWER INVERTER** by CGM is a high quality product which assures a high level of reliability. For this reason CGM is able to ensure 12 months of warranty worldwide and spare parts availability in 48 hours from the order. The strength points of this range are the inverter technology that allows to reduce the consumption, the noise and gives high level of features, lightness, compactness, easy operation and also modern design. They have been provided with manual starting with rope for the models 2200I and 3300I, electric starting with battery and manual starting with rope for the models 3300IE, 4000IE, 7000IE. This range of products has been developed especially for camping, caravans, houses, hobbistic uses etc.

230V output:
○ 2.200 to 8.000VA

12VDC output

Benzina
Petrol
Essence

Stabilizzatore che garantisce l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation avec de charges sensibles

62db(A) @ 7m

IN
VER
TER
Tecnologia Inverter
Inverter Technology
Technologie Inverter



2200I



3300I



4000IE



8000IE



dati tecnici technical datasheet données techniques

| | modello modèle | kVA max | kW max | n° cilindri n° of cylinders n° cylindres | consumo consumption consommation | serbatoio tank réservoir | peso weight poids | dimensioni dimensions dimensions | livello di rumore noise level niveau de bruit | versione version version | quadro panel tableau |
|------|-------------------|---------|--------|--|--|--------------------------------|-------------------------|--|---|--------------------------------|---|
| 230V | 2200I | 2,2 | 2 | 1 | 0,7 | 4 | 18,3 | 435x290x440H | 62 | S | 2xSchuko 2xUSB |
| | 3300I | 3,3 | 3 | 1 | 1,2 | 7,8 | 32,5 | 590x300x560H | 62 | S | 2xSchuko 2xUSB 1x12VDC |
| | 3300IE | 3,3 | 3 | 1 | 1,2 | 7,8 | 34,5 | 590x300x560H | 62 | E | 2xSchuko 2xUSB 1x12VDC 1xParallel connection |
| | 4000IE | 4 | 3,6 | 1 | 1,1 | 7,8 | 32,5 | 590x300x560H | 62 | E | 2xSchuko 2xUSB 1x12VDC 1xParallel connection |
| | 8000IE | 8 | 7,2 | 1 | 2,9 | 25 | 87 | 730x580x710H | 62 | E | 2xSchuko 2xCEE 32A 3P 1x12VDC |



3300IE

Super Power Diesel

da / from / de
S9000DUAL

a / to / à
S12000DUAL



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **SUPER POWER DIESEL** è il connubio tra le prestazioni del diesel ma con un'attenzione particolare alla rumorosità del gruppo elettrogeno. Monta motori Diesel fatti da CGM, alternatori in rame, essendo diesel hanno una vita più lunga rispetto al benzina, sono più robusti ed i consumi sono più moderati.
I modelli disponibili sono due, S9000DUAL e S12000DUAL, grazie ad una speciale tecnologia con un selezionatore si può scegliere se avere la piena potenza in 400V o in 230V. È disponibile in opzione il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

EN **SUPER POWER DIESEL** range is the perfect combination of high performance gensets with an important focus on the gensets noise level. These generators are equipped with diesel engines – strictly made by CGM – and copper alternators. Diesel engines tend to last longer, and to consume less by being bigger than gasoline ones.
The available models are two: S9000DUAL and S12000DUAL. Thanks to a special technology, they can be used both in 400V or in 230V. As an option, it's possible to have the automatic control panel with ATS.

FR La gamme **SUPER POWER DIESEL** est la combinaison parfaite entre les hautes performances du moteur et l'attention au niveau sonore du groupe électrogène.
On monte des moteurs diesel fabriqués par CGM et des alternateurs en cuivre. Ces moteurs en étant diesel ont une durée de vie plus longue que l'essence et sont plus robustes. En plus, les consommations sont plus modérées.
Les modèles disponibles sont l'S9000DUAL et l'S12000DUAL. Grâce à une technologie spéciale avec un sélecteur, vous pouvez choisir d'avoir la pleine puissance en 400V ou en 230V. Le tableau automatique avec inverseur n/s est disponible en option.

- VA:
 7.000VA 12.000VA
 9.000VA

Duplice utilizzo con selettore
400V o 230V
Dual use with selector
400V or 230V
À double utilisation avec sélecteur
400V ou 230V



Diesel



Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit
l'utilisation avec de charges
sensibles



Cabina silenziata
Soundproof canopy
Capotage insonorisé



S9000DUAL



S12000DUAL



dati tecnici technical datasheet données techniques

| modello modèle | 230V | | 400V | | motore engine moteur | n°cilindri n°of cyl./cylindres | potenza puissance | cilindrata displacement | consumo consummation | serbatoio tank réservoir | peso weight poids | dimensioni dimensions dimensions | |
|-------------------|------------|-----------|------------|-----------|----------------------------|-----------------------------------|----------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------|--|----------------------------------|
| | kVA max | kW max | kVA max | kW max | | | | | | | | | |
| S9000DUAL | 7 | 5,6 | 9 | 7,2 | D12HP | 1 | 12/9 | 498 | 2,1 | 14 | 162 | 920x520x720H | 1x16A 5P 1x32A 3P 1xSchuko |
| S12000DUAL | 9 | 8,1 | 12 | 9,6 | D16HP | 2 | 16/11,5 | 794 | 3 | 30 | 320 | 1360x650x980H | 1x63A 3P 1x16A 5P |

PTO

da / from / de

10TR

a / to / à

100TRL



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT Questi gruppi elettrogeni compatti e semplici da usare sono completi di base con attacco a 3 punti per un facile fissaggio su qualsiasi trattore.

La trasmissione avviene tramite un giunto cardanico (escluso dalla fornitura) applicato tra la presa di forza del trattore e il moltiplicatore del gruppo.

Il quadro di comando manuale fissato sul gruppo è completo della seguente strumentazione: interruttore magnetotermico differenziale di protezione, voltmetro, amperometro, frquenzimetro, 3 prese a norme CEE. Lo stabilizzatore AVR è in dotazione standard. A richiesta: versione in IP44.

EN These compact generating sets are simple to use, they are complete with base with 3-point hitch for easy attachment to any tractor.

The transmission is by means of a cardan joint (not included in the supply) applied between the tractor's power take-off and the generating set's multiplier.

The manual control panel fixed on the generating set is complete with the following instrumentation: magnetothermal breaker, differential protection, voltmeter, ammeter, frequency meter, 3 sockets in accordance with EEC standards. AVR is standard in this genset range. On request: IP44 version.

FR Ces groupes électrogènes compacts et simples à utiliser sont équipés d'une base avec attelage 3 points pour un montage facile sur n'importe quel tracteur. La transmission se fait au moyen d'un cardan (non compris dans la fourniture) appliquée entre la prise de force du tracteur et le multiplicateur du groupe.

Le tableau de commande manuel fixé sur le groupe est complet avec l'instrumentation suivante: disjoncteur, différentiel magnétothermique, voltmètre, ampèremètre, fréquencemètre, 3 prises selon les normes CEE. Le régulateur de tension AVR est fourni de série. Sur demande: version IP44.

400V output:
○ 10 to 143kVA

Interruttore differenziale
Differential breaker
Interrupteur différentiel

Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation
avec de charges sensibles

Contaore
Hourmeter
Heuremètres



from 10TR/TRL
to 40TR/42TRL



from 60TRL
to 130TRL

dati tecnici technical datasheet données techniques

| modello model modèle | PRP | STBY | | RPM | hp trattore hp tractor hp tracteur | peso weight poids | dimensioni dimensions dimensions | quadro panel tableau |
|----------------------------|-----|------|------|-------|--|-------------------------|--|----------------------------|
| | | kVA | kW | | | | | |
| 10TR | 10 | 8 | 11 | 8,8 | 435 | 20 | 95 | 1150x960x1030H |
| 16TR | 16 | 12,8 | 17,5 | 14 | 435 | 30 | 125 | 1150x960x1030H |
| 22TR | 22 | 17,6 | 24,2 | 19,3 | 435 | 45 | 140 | 1150x960x1030H |
| 27TR | 27 | 21,6 | 29,7 | 23,7 | 435 | 45 | 150 | 1150x960x1030H |
| 30TR | 30 | 24 | 33 | 26,4 | 435 | 60 | 210 | 1150x960x1030H |
| 40TR | 40 | 32 | 44 | 35,2 | 435 | 75 | 233 | 1150x960x1030H |
| 10TRL | 10 | 8 | 11 | 8,8 | 430 | 20 | 135 | 1150x960x1030H |
| 15TRL | 15 | 12 | 16,5 | 13,2 | 430 | 30 | 150 | 1150x960x1030H |
| 20TRL | 20 | 16 | 22 | 17,6 | 430 | 45 | 205 | 1150x960x1030H |
| 30TRL | 30 | 24 | 33 | 26,4 | 430 | 60 | 240 | 1150x960x1030H |
| 42TRL | 42 | 33,6 | 46,2 | 37 | 430 | 80 | 320 | 1150x960x1030H |
| 60TRL | 60 | 48 | 66 | 52,8 | 395 | 120 | 425 | 1320x990x1100H |
| 75TRL | 75 | 60 | 82,5 | 66 | 395 | 130 | 440 | 1320x990x1100H |
| 85TRL | 85 | 68 | 93,5 | 74,8 | 395 | 150 | 450 | 1350x1090x1140H |
| 100TRL | 100 | 80 | 110 | 88 | 750 | 160 | 480 | 1350x1090x1140H |
| 130TRL | 130 | 104 | 143 | 114,4 | 750 | 160 | 500 | 1350x1090x1140H |

Power Stations

da / from / de

PB500

a / to / à

PB2000



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT Le **POWER STATIONS** di Premium Power sono un prodotto emergente che offre una soluzione alternativa ai generatori con motori a scoppio, per avere a disposizione una fonte di energia assolutamente silenziosa e senza necessità di spese aggiuntive per il carburante, facile da trasportare e adatta a qualunque contesto in cui la necessità di corrente elettrica è fondamentale per lo svolgimento delle proprie attività, sia di svago che professionali. Sono disponibili 3 taglie, 500-1000-2000W.

FR Les **POWER STATIONS** de Premium Power sont un produit émergent qui offre une solution alternative aux générateurs avec un moteur à combustion. Il s'agit d'une source d'énergie silencieuse et sans frais supplémentaires de carburant, facile à transporter et adaptée à tous les environnements où le besoin d'Energie est essentiel pour l'exercice de ses activités, que ce soit pour le loisir ou pour le travail. Ils sont disponibles en 3 puissances: 500-1000-2000W.

EN **POWER STATIONS** are a novelty and innovative product of Premium Power. This range of products is considered a valid alternative to the generating sets equipped with internal combustion engines. It's a noiseless source of power, easy-to-carry and suitable for any application where electricity is needed. There are 3 available sizes: 500W, 1000W and 2000W.

Leggero
Light
Léger

Facile da usare
Easy to use
Facile à utiliser

Nessun rumore
No noise
Pas de bruit



PB1000



PB500



PB2000

SOLAR PANEL

dati tecnici technical datasheet données techniques

| modello modèle | W | Kg | mm | Cycles | INPUTS | OUTPUTS |
|-------------------|------|------|--------------|--------|--|--|
| PB500 | 500 | 7 | 290x159x158H | 3000 | 230V charger Car charger solar panel(option) | 2xSchuko 5xUSB 3xDC Port |
| PB1000 | 1000 | 14 | 320x230x260H | 500 | 230V charger Car charger solar panel(option) | 2xSchuko 4xUSB 2xDC Port 1xCigar Port |
| PB2000 | 2000 | 21,5 | 320x230x320H | 500 | 230V charger Car charger solar panel(option) | 2xSchuko 4xUSB 2xDC Port 1xCigar Port |

Motor pumps

da / from / de
MTP-25

a / to / à
MTP-100T



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **MOTOPOMPE** di Premium Power è composta da 5 modelli di motopompe autoadescenti portatili, particolarmente adatte per l'approvvigionamento e la distribuzione di acque pulite e chiare in agricoltura ed in giardino dove non è possibile un collegamento elettrico. Sono disponibili anche le versioni per applicazioni dove sono presenti solidi di grandi dimensioni come ramoscelli sospesi, pietre ed altri solidi.

EN The range of **MOTOR PUMPS** of Premium Power is composed by 5 models of self-priming portable motor pumps, they are particularly suitable for supply and distribution of clean and clear waters in agriculture and in the garden, where it's not possible an electrical connection. There are also available different motor pumps for applications where there are solids of large dimensions such as hanging twigs, stones and other solids.

FR La gamme de **MOTOPOMPES** de Premium Power est composée de 5 modèles de motopompes portatives auto-amorçantes, elles sont particulièrement adaptées à l'approvisionnement et à la distribution d'eau propre et claire dans l'agriculture et le jardin, où il n'a pas l'électricité. Il existe également différentes motopompes motorisées pour les applications où il y a des solides de grandes dimensions comme par exemple des brindilles, des pierres et d'autres solides.

 Benzina
Petrol
Essence

 Facile da usare
Easy to use
Facile à utiliser

 Leggero
Light
Léger

 Con raccordo di manda e
ritorno inclusi
With delivery connection and
return included
Avec raccord de commande et
retour inclus



MTP25/MTP50



MTP100



MTP80



MTP50T



MTP100T



dati tecnici technical datasheet données techniques

| modello model modèle | aspirazione manda suction delivery diamètre aspirazione/ refoulement | portata max. delivery max. débit max. | prevalenza max. head max hauteur totale de refoulement | altezza aspirazione suction depth hauteur d'aspiration | potenza motore engine power puissance du moteur | carburante fuel carburant | capacità serbatoio tank capacity capacité du réservoir | giri/min rpm tr/min | avviamento starting system démarrage | dimensioni dimensions dimensions | peso weight poids |
|----------------------------|---|---|---|--|---|---------------------------------|--|---------------------------|--|--|-------------------------|
| | mm | l/1' | m | m | hp | type | lt | RPM | type | mm | kg |
| MTP25 | 25(1") | 100 | 19 | 5 | 1,5 | Benzina Gasoline | 1,3 | 6800 | Manuale Recoil | 420x300x365H | 8 |
| MTP50 | 50(2") | 500 | 27 | 8 | 7 | Benzina Gasoline | 3,6 | 3600 | Manuale Recoil | 487x415x402H | 25 |
| MTP80 | 80(3") | 1000 | 28 | 7 | 7 | Benzina Gasoline | 3,6 | 3600 | Manuale Recoil | 520x415x430H | 29 |
| MTP100 | 100(4") | 1300 | 25 | 7 | 14 | Benzina Gasoline | 6,5 | 3600 | Manuale Recoil | 665x545x575H | 47 |
| MTP50T | 50(2") | 700 | 27 | 8 | 7 | Benzina Gasoline | 3,6 | 3600 | Manuale Recoil | 620x495x495H | 41 |
| MTP100T | 100(4") | 1700 | 30 | 8 | 14 | Benzina Gasoline | 6,5 | 3600 | Manuale Recoil | 745x580x615H | 82 |





C.G.M. Gruppi Elettrogeni srl

Via Decima Strada, 3
36071 - Arzignano (VI)

Tel.: +39 0444 673712
Fax: +39 0444 675384

info@cgmitalia.it

www.cgmitalia.it

